

ENMIENDAS A LOS APENDICES I Y II DE LA CONVENCION

adoptadas en la tercera reunión de
la Conferencia de las Partes

Nueva Delhi, India, del 25 de febrero al 8 de marzo de 1981

Interpretación

- a. La abreviatura "spp." se utiliza para denotar todas las especies de un taxon superior.
- b. Un asterisco (*) colocado junto al nombre de un taxon superior a la especie, indica que una o más subespecies o especies de dicho taxon se encuentran incluidas en el Apéndice I y que esas subespecies o especies están excluidas del Apéndice II.
1. Los taxa siguientes son transferidos del Apéndice I al Apéndice II de la Convención:

Apéndice II

F A U N A

MAMMALIA

ARTIODACTYLA

Bovidae

Damaliscus dorcas dorcas

AVES

FALCONIFORMES

Falconidae

Falco rusticolus
(población de América
del Norte, excepto
Groenlandia)

2. Las especies u otros taxa siguientes son transferidos del Apéndice II al Apéndice I de la Convención:

Apéndice I

F A U N A

MAMMALIA

PRIMATES

Callitrichidae Saguinus geoffroyi
[Saguinus oedipus (geoffroyi)]

Cercopithecidae Cercopithecus diana (roloway)
Papio (=Mandrillus) leucophaeus
Papio (=Mandrillus) sphinx

CETACEA

Physeteridae Physeter catodon (=macrocephalus)

Balaenoptera borealis
(todas las poblaciones
que figuran en el
Apéndice II)

Balaenoptera physalus
(todas las poblaciones
que figuran en el
Apéndice II)

AVES

PSITTACIFORMES

Psittacidae Cyclopsitta (=Opopsitta)
diophthalma coxeni

REPTILIA

TESTUDINATA

Cheloniidae Cheloniidae spp.
(todas las especies y pobla-
ciones que figuran en el
Apéndice II, es decir
Chelonia depressa y la pobla-
ción australiana de
Chelonia mydas)

CROCODYLIA

Crocodylidae Crocodylus acutus
(todas las poblaciones que
figuran en el Apéndice II)

SAURIA

Iguanidae Cyclura spp.

Apéndice I

F L O R A

APOCYNACEAE

Pachypodium namaquanum

CACTACEAE

Ariocarpus agavoides
Ariocarpus scapharostrus
Aztekium ritteri
Echinocereus lindsayi
Obregonia denegrii
Pelecyphora aselliformis
Pelecyphora strobiliformis

3. Se agregan a los Apéndices I o II de la Convención las siguientes especies u otros taxa:

Apéndice I

Apéndice II

F A U N A

MAMMALIA

ARTIODACTYLA

Bovidae

Hippotragus equinus

AVES

SPHENISCIFORMES

Spheniscidae

Spheniscus humboldti

GALLIFORMES

Cracidae

Penelope albipennis

PSITTACIFORMES

PSITTACIFORMES spp.*
(excepto Melopsittacus undulatus, Nymphicus hollandicus y Psittacula krameri)

Psittacidae

Amazona arausiaca
Amazona barbadensis
Amazona brasiliensis
Rhynchopsitta terrisi
(Rhynchopsitta spp.)

REPTILIA

TESTUDINATA

Dermatemydidae

Dermatemys mawii

Apéndice I

Apéndice II

Testudinidae

Psammobates (=Testudo)
geometricus (en lugar
de Psammobates geometrica)

SAURIA

Iguanidae

Brachylophus spp.
Sauromalus varius

Cordylidae

Cordylus spp.
Pseudocordylus spp.

PISCES

CYPRINIFORMES

Cyprinidae

Caecobarbus geertsi

ANTHOZOA

ANTIPATHARIA

ANTIPATHARIA spp.

F L O R A

NEPENTHACEAE

Nepenthes rajah

SARRACENIACEAE

Sarracenia alabamensis
alabamensis
Sarracenia jonesii
Sarracenia oreophila

Darlingtonia californica

4. Debido a la adopción de las enmiendas mencionadas en los ítems 1, 2 y 3, las siguientes especies y otros taxa dejan de figurar como tales en los Apéndices I o II de la Convención a partir de la entrada en vigor de las enmiendas. Ciertas especies u otros taxa podrán, sin embargo, figurar en alguno de esos Apéndices bajo otro taxon:

Apéndice I

Apéndice II

F A U N A

MAMMALIA

ARTIODACTYLA

Bovidae

Damaliscus dorcass dorcass

Apéndice I

Apéndice II

AVES

PSITTACIFORMES

Psittacidae

Cacatua (Kakatoe)
tenuirostris
Calyptorhynchus lathamii
Coracopsis nigra barklyi
Cyanoliseus patagonus
byroni
Cyanoramphus malherbi
Cyanoramphus unicolor
Eunymphicus cornutus
Neophema splendida
Opopsitta diophthalma
coxeni
Poicephalus robustus
Polytelis alexandrae
Probosciger aterrimus
Prosopeia personata
Psephotus (Northiella)
haematogaster narethae
Rhynchopsitta pachyrhyncha
Tanygnathus lucionensis

REPTILIA

TESTUDINATA

Testudinidae

Psammobates geometrica

Cheloniidae

Cheloniidae spp.

Caretta caretta
Chelonia mydas
Eretmochelys imbricata
Lepidochelys kempii
Lepidochelys olivacea

SAURIA

Iguanidae

Cyclura spp.

5. Conforme a las disposiciones del párrafo 1, subpárrafo (c) del Artículo XV de la Convención, las enmiendas adoptadas durante la tercera reunión de la Conferencia de las Partes entrarán en vigor 90 días después de la misma, es decir el 6 de junio de 1981 para todas las Partes, excepto para aquellas que hayan formulado reservas antes de esa fecha.
6. La Secretaría preparó una versión revisada de los Apéndices I y II de acuerdo con las enmiendas adoptadas. Dicha versión se reproduce de las páginas 1352 a 1385 de las presentes Actas.
7. Algunas de las enmiendas adoptadas conciernen a especies, u otros taxa que estaban incluidos en el Apéndice III de la Convención. Por ese motivo, la Secretaría preparó una versión revisada de ese Apéndice que se reproduce de las páginas 1388 a 1392 de las presentes Actas y que también entró en vigor el 6 de junio de 1981.